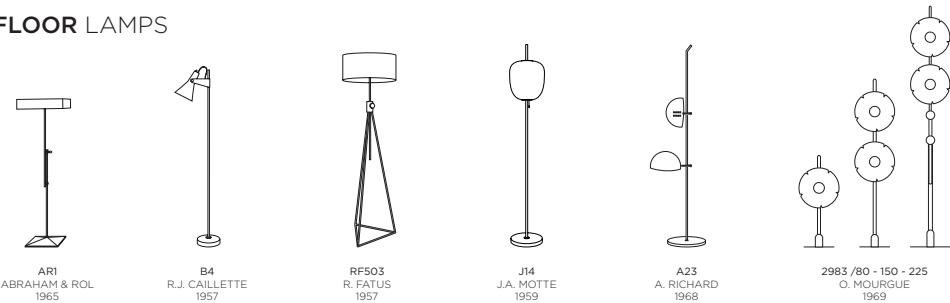
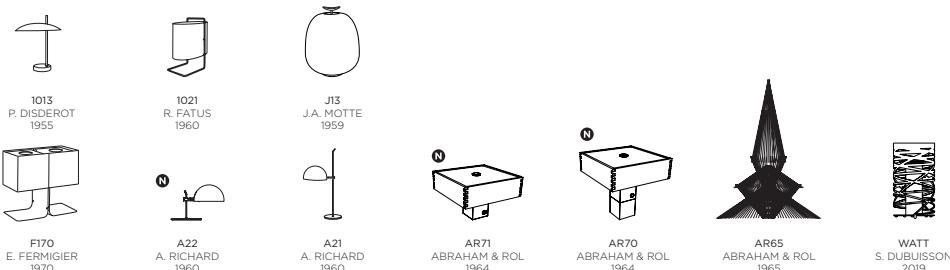


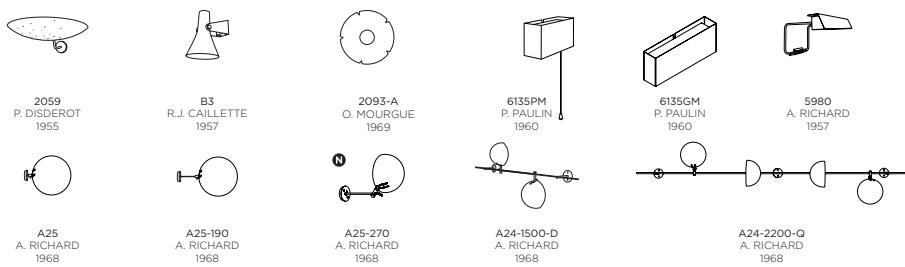
## FLOOR LAMPS



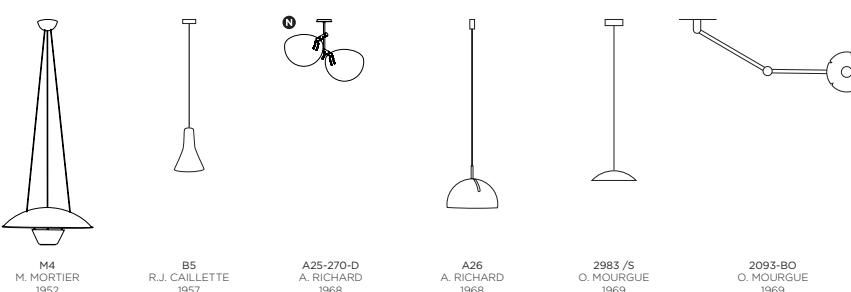
## TABLE LAMPS



## WALL LAMPS



## PENDANT & CEILING LAMPS

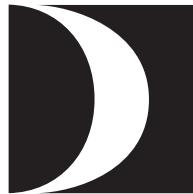


**N** Nouveautés, New editions Disderot 2021



**DISDEROT**  
Passage Saint-Paul • 75004 Paris  
832 051 346 RCS PARIS  
[www.disderot.com](http://www.disderot.com)

Retrouvez l'ensemble  
des modèles sur  
[www.disderot.com](http://www.disderot.com)



## DISDEROT APPLIQUE B3 RENÉ-JEAN CAILLETTE

### INSTRUCTIONS DIRECTIONS FOR USE



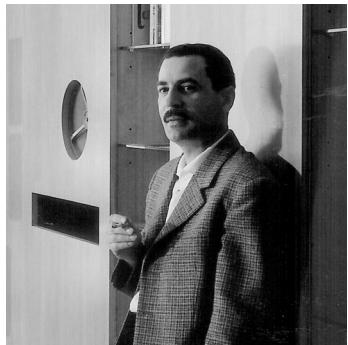
DISDEROT • 03/2021 • R.J. CAILLETTE • B3



### APPLIQUE B3 1957

Cette applique, conçue comme un projecteur de lumière juste avant l'invention du spot, concentre l'éclairage en évitant la dispersion. Elle peut s'orienter vers le bas pour la lecture ou l'éclairage de chambre ou vers le haut pour utiliser le plafond comme réflecteur. Son dessin très tendu et ses très belles finitions en métal laqué et bronze doré lui confère une esthétique très contemporaine surtout dans sa nouvelle gamme de coloris.

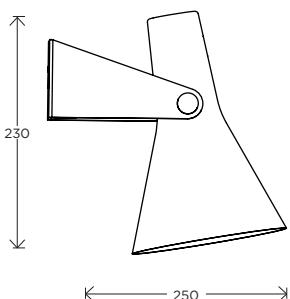
*This lamp, originally designed as a floodlight before the invention of the spot light, gives a strong light that you can focus. It can project its light downward for reading and for room lighting, or be adjusted upward to shine towards the ceiling. Its sleek design and beautiful lacquered metal and gilded bronze finish create a contemporary design, enhanced by a new range of colours.*



**RENÉ-JEAN CAILLETTE**  
1919-2004

Sa maîtrise parfaite de l'ébénisterie et sa pratique artistique le conduisent à l'École des Arts Appliqués dont il sort major en 1937 pour entreprendre une carrière fulgurante. Il participe aux groupes les plus influents, obtient tous les prix et dessine nombre de meubles majeurs qui sont aujourd'hui exposés dans des musées partout dans le monde. Il enseignera pendant 25 ans et formera les meilleurs créateurs d'aujourd'hui. La simplicité de ses dessins n'est pas celle d'un minimalisme ascétique, mais le produit d'une éthique qui sait allier la beauté à la plus grande discréetion.

*His perfect mastery of cabinetmaking and artistic skills led him to the School of Applied Arts, from where he graduated in 1937 to begin what became a dazzling career. He was a member of the most influential group of designers, won many prestigious prizes and created a number of major pieces of furniture, which are now exhibited in museums throughout the world. He was a lecturer for 25 years and trained some of the best designers of today. The simplicity of his drawings is not that of ascetic minimalism, but the product of an ethics that knows how to combine beauty with the utmost discretion.*



### APPLIQUE B3 DONNÉES TECHNIQUES, TECHNICAL DATA

**RENÉ-JEAN CAILLETTE,**  
1957

**Finitions**

- Noir, Black
- Gris foncé, Dark gray
- Jaune ocre, Ocher yellow
- Bleu ciel, Sky blue
- Rouge, Red

Sur mesure nous consulter, Custom-made contact us

**Références**

- B3-n
- B3-gf
- B3-jo
- B3-bc
- B3-r

LED 5W 590Lm / 2700K / E27  
Laiton laqué, bronze doré  
Laquered brass, gilt bronze



**Poids, Weight**  
1,2 Kg

Édition numérotée, *Umbered Edition*,  
Délivré avec certificat d'authenticité, *Delivered with authentication certificate*,  
Fabriqué en France, *Made in France*.

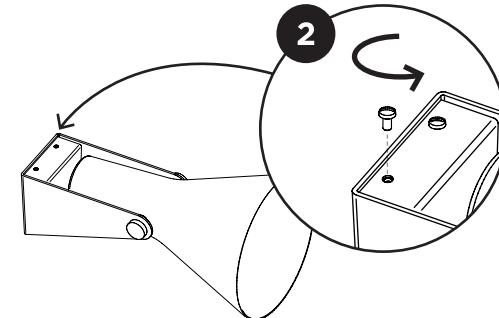
### INSTRUCTIONS DIRECTIONS FOR USE

1

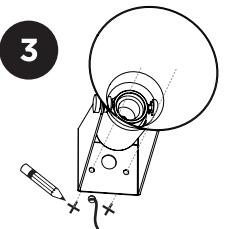


**ON / OFF**

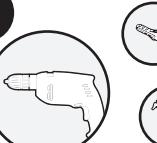
2



3



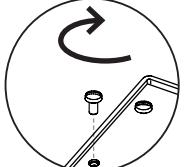
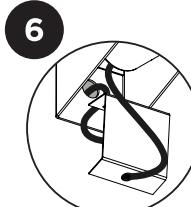
4



5



6



**ON / OFF**

**INSTALLATION** 1 Couper l'alimentation électrique. Sortir le luminaire de sa boîte en prenant soin de ne pas l'endommager. 2 Retirer les deux vis situées sur le dessus de l'applique à l'aide d'un tournevis en prenant soin de ne pas abîmer la peinture, tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Retirer le capot de protection. 3 Présenter l'applique sur le mur, vérifier l'aplomb, repérer les perçages et les marquer. 4 Percer le mur et fixer l'applique à l'aide de chevilles correspondant au type de support. 5 Après avoir chevillé, fixer l'applique à l'aide de vis adaptées et effectuer le branchement des câbles. Utiliser les bornes de raccordement Wago fournies. 6 Remettre le capot en place, replacer les deux vis à l'aide d'un tournevis en prenant soin de ne pas abîmer la peinture, tourner dans le sens des aiguilles d'une montre. 7 Remettre le courant en marche.

**INSTALLATION** 1 Turn the powersupply off. Remove the lamp from its box, taking care not to damage it. 2 Remove the two screws on the top of the sconce, using a screwdriver. Take care not to mark the paint. Turn screws counter-clockwise. Remove the protective cover. 3 Hold the wall light on the wall in the desired position; check that it is upright and mark the location of the screw holes. 4 Drill the wall and fix the wall lamp using wall dowels corresponding to the type of support. 5 Then fix the wall lamp with suitable screws and connect the cables. Use the Wago connection terminals supplied. 6 Replace the cover, replace the two screws in the sconce with a screwdriver, taking care not to damage the paint, turn screws clockwise. 7 Switch on the power.

#### INSTRUCTION POUR LE NETTOYAGE

Pour le nettoyage de l'appareil utiliser exclusivement un chiffon doux, humecté si nécessaire, avec de l'eau et du savon.

**Attention :** ne pas utiliser d'alcool ou solvants.

#### CLEANING INSTRUCTION

Use only a soft cloth to clean the appliance, dampened with water and soap.

**Warning:** do not use alcohol or other solvents.

Ne jetez pas ce luminaire. Cet appareil contient des composants recyclables. Veuillez consulter les informations de votre commune concernant le ramassage des déchets électriques. Si ce luminaire comprend une ampoule ne la mettez pas non plus à la poubelle, veuillez la retourner à votre point de vente ou un centre de ramassage approprié.

This product contains recyclable components. Please recycle the lamp and bulb responsibly in accordance with your local recycling guidelines or services for electrical products.